V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION
LED WATERPROOF

120++ LM/W HIGH LUMENS

IP65 RATING

TECHNICAL DATA:

MODEL	WATTS	LUMENS	CRI	PF	BEAM ANGLE	DIMENSION	INPUT POWER	CLIPS TYPE	MAX CONNECTABLE UNITS
VT-60018	18W	2160LM	>80	>0.9	120°	600x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	ABS CLIP	20 UNITS
VT-120036	36W	4320LM	>80	>0.9	120°	1200x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	ABS CLIP	10 UNITS
VT-150048	48W	5760LM	>80	>0.9	120°	1500x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	ABS CLIP	8 UNITS
VT-120136-T	36W	4320LM	>80	>0.9	120°	1200x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	SS CLIP	10 UNITS
VT-150148-T	48W	5760LM	>80	>0.9	120°	1500x72x78mm	AC: 200-240V, 50/60Hz	SS CLIP	8 UNITS

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Installation must be performed by a qualified electrician.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

3 YEARS WARRANTY

SAMSUNG LED Illuminated

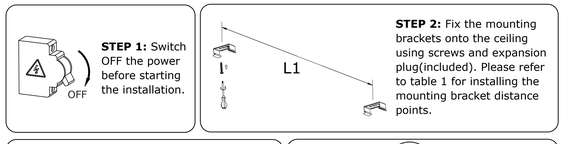
V-TAC® PRO

TABLE 1

MODEL	L1
VT-60018	290+40mm
VT-120036	830+40mm
VT-150048	1090+40mm
VT-120136-T	830+40mm
VT-150148-T	1090+40mm

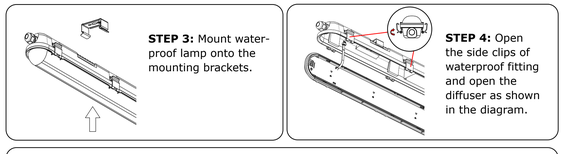
IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

SINGLE UNIT INSTALLATION INSTRUCTIONS



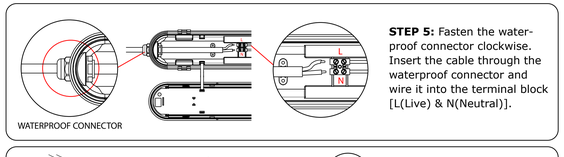
STEP 1: Switch OFF the power before starting the installation.

STEP 2: Fix the mounting brackets onto the ceiling using screws and expansion plug(included). Please refer to table 1 for installing the mounting bracket distance points.

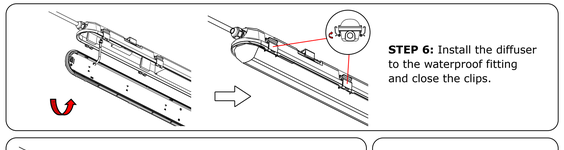


STEP 3: Mount waterproof lamp onto the mounting brackets.

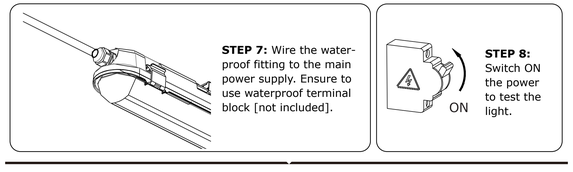
STEP 4: Open the side clips of waterproof fitting and open the diffuser as shown in the diagram.



STEP 5: Fasten the waterproof connector clockwise. Insert the cable through the waterproof connector and wire it into the terminal block [L(Live) & N(Neutral)].



STEP 6: Install the diffuser to the waterproof fitting and close the clips.

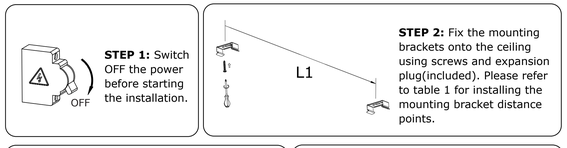


STEP 7: Wire the waterproof fitting to the main power supply. Ensure to use waterproof terminal block [not included].

STEP 8: Switch ON the power to test the light.

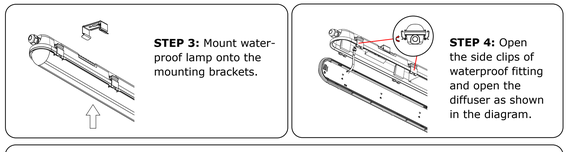
MULTIPLE (LINKABLE) UNITS INSTALLATION INSTRUCTIONS

Note: Please refer to the model number and max linkable units which can be linked together. Based on the max linkable units select the max waterproof fittings which you would like to connect.



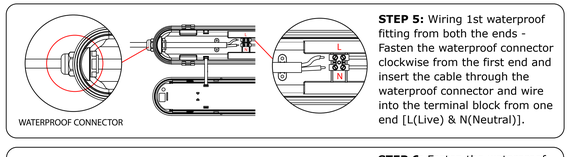
STEP 1: Switch OFF the power before starting the installation.

STEP 2: Fix the mounting brackets onto the ceiling using screws and expansion plug(included). Please refer to table 1 for installing the mounting bracket distance points.

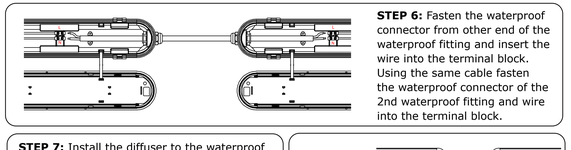


STEP 3: Mount waterproof lamp onto the mounting brackets.

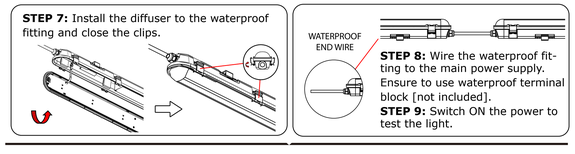
STEP 4: Open the side clips of waterproof fitting and open the diffuser as shown in the diagram.



STEP 5: Wiring 1st waterproof fitting from both the ends - Fasten the waterproof connector clockwise from the first end and insert the cable through the waterproof connector and wire into the terminal block from one end [L(Live) & N(Neutral)].



STEP 6: Fasten the waterproof connector from other end of the waterproof fitting and insert the wire into the terminal block. Using the same cable fasten the waterproof connector of the 2nd waterproof fitting and wire into the terminal block.



STEP 7: Install the diffuser to the waterproof fitting and close the clips.

STEP 8: Wire the waterproof fitting to the main power supply. Ensure to use waterproof terminal block [not included].
STEP 9: Switch ON the power to test the light.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по какваато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
• Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
• Инсталация само от сертифициран електротехник

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ НА ЕДИНИЧНО ТЯЛО
СТЪПКА 1: ИЗКЛЮЧЕТЕ захранването преди да започнете монтажа.
СТЪПКА 2: Фиксирайте монтажните конзоли към тавана като използвате винтове и разширяващи се дюбел (включени в доставката). Моля, направете справка с таблица 1 относно отстоянията при монтажа на монтажните конзоли.
СТЪПКА 3: Монтирайте водонепроницаемата лампа към монтажните конзоли.
СТЪПКА 4: Отворете страничните щипки на водонепроницаем фитинг и отворете дифузера, както е показано на схемата.
СТЪПКА 5: Притегнете водонепроницаемия конектор по посока на часовниковата стрелка. Прокарайте кабела през водонепроницаемия конектор и свържете проводниците към клемния блок [L (фаза) и N (нула)].
СТЪПКА 6: Поставете дифузера към водонепроницаемия фитинг и затворете щипките.
СТЪПКА 7: Свържете водонепроницаемия фитинг към главното електрозахранване. Уверете се, че използвате водонепроницаем клемен блок [невключен в доставката].
СТЪПКА 8: ВКЛЮЧЕТЕ захранването, за изпробване лампата.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ НА МНОЖЕСТВО (СВЪРЗВАЕМИ) ТЕЛА
Бележка: Моля, направете справка с номера на модела и максимално допустимия брой тела, които могат да бъдат свързани едно към друго. Въз основа на този максимално допустим брой, изберете максималния брой водонепроницаеми фитинги, които желаете да свържете.

СТЪПКА 1: ИЗКЛЮЧЕТЕ захранването преди да започнете монтажа.
СТЪПКА 2: Фиксирайте монтажните конзоли към тавана като използвате винтове и разширяващи се дюбел (включени в доставката). Моля, направете справка с таблица 1 относно отстоянията при монтажа на монтажните конзоли.
СТЪПКА 3: Монтирайте водонепроницаемата лампа към монтажните конзоли.
СТЪПКА 4: Отворете страничните щипки на водонепроницаем фитинг и отворете дифузера, както е показано на схемата.
СТЪПКА 5: Свързване на 1-ия водонепроницаем фитинг от двата края - Притегнете водонепроницаемия конектор по посока на часовниковата стрелка в първия край и прокарайте кабела през водонепроницаемия конектор и свържете проводниците му към клемния блок от единия край [L (фаза) и N (нула)].
СТЪПКА 6: Притегнете водонепроницаемия конектор в другия край на водонепроницаемия фитинг и монтирайте проводниците в клемния блок. Като използвате същия кабел, притегнете водонепроницаемия конектор на 2-ия водонепроницаем фитинг и свържете проводниците му към клемния блок.
СТЪПКА 7: Поставете дифузера към водонепроницаемия фитинг и затворете щипките.
СТЪПКА 8: Свържете водонепроницаемия фитинг към главното електрозахранване. Уверете се, че използвате водонепроницаем клемен блок [невключен в доставката].
СТЪПКА 9: ВКЛЮЧЕТЕ захранването, за изпробване лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
• Si prega di leggere queste istruzioni e scollegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ SINGOLA
PASSO 1: DISATTIVARE l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
PASSO 2: Fissare le staffe di montaggio al soffitto utilizzando viti e tassello di espansione (incluso). Fare riferimento alla tabella 1 per le distanze di installazione della staffa di montaggio.
PASSO 3: Installare la lampada impermeabile sulle staffe di montaggio.
PASSO 4: Aprire le clip laterali del raccordo impermeabile ed aprire il diffusore come mostrato nella figura.
PASSO 5: Serrare il connettore impermeabile in senso orario. Inserire il cavo attraverso il connettore impermeabile e collegarlo alla morsettiera [L (Fase) & N (Neutro)].
PASSO 7: Installare il diffusore al raccordo impermeabile e chiudere le clip.
PASSO 8: Collegare il raccordo impermeabile all'alimentazione principale. Assicurarsi di utilizzare una morsettiera impermeabile [non inclusa].
PASSO 9: ATTIVARE l'alimentazione per eseguire il test di funzionamento della lampada.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DI PIÙ UNITÀ (COLLEGABILI)
Nota: Si prega di fare riferimento al numero di modello e al numero massimo di unità collegabili che possono essere collegate insieme. In base al numero massimo di unità collegabili, selezionare il numero massimo di raccordi impermeabili che si desidera collegare.

PASSO 1: DISATTIVARE l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
PASSO 2: Fissare le staffe di montaggio al soffitto utilizzando viti e tassello di espansione (incluso). Fare riferimento alla tabella 1 per le distanze di installazione della staffa di montaggio.
PASSO 3: Installare la lampada impermeabile sulle staffe di montaggio.
PASSO 4: Aprire le clip laterali del raccordo impermeabile ed aprire il diffusore come mostrato nella figura.
PASSO 5: Cablaggio del primo raccordo impermeabile da entrambe le estremità - Serrare il connettore impermeabile in senso orario alla prima estremità e inserire il cavo attraverso il connettore impermeabile e collegare nella morsettiera all'altra estremità [L (Fase) & N (Neutro)].
PASSO 6: Serrare il connettore impermeabile all'altra estremità del raccordo impermeabile e installare i fili nella morsettiera. Utilizzando lo stesso cavo, serrare il connettore impermeabile al secondo raccordo impermeabile e collegare i suoi fili alla morsettiera.
PASSO 7: Installare il diffusore al raccordo impermeabile e chiudere le clip.
PASSO 8: Collegare il raccordo impermeabile all'alimentazione principale. Assicurarsi di utilizzare una morsettiera impermeabile [non inclusa].
PASSO 9: ATTIVARE l'alimentazione per eseguire il test di funzionamento della lampada.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
• Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
• Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.

EGY EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSAI
1. LÉPÉS: A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
2. LÉPÉS: Rögzítse a szerelőkonzolokat a mennyezetre csavarok és dugaszoló dugók (tartozék) segítségével. A tartókeret távolsági pontjainak telepítését lásd az 1. táblázatban

EGY EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSAI
1. LÉPÉS: Szerelje fel a vízálló lámpát a tartókonzolokra.
2. LÉPÉS: Nyissa ki a vízálló csatlakozó oldalú kapcsot és nyissa ki a diffúzort az ábra szerint.
3. LÉPÉS: Rögzítse a vízálló csatlakozót az érintkező járásával megegyező irányban. Dugja be a kábelt a vízálló csatlakozón, és huzalja be az [L (fázis) & N (nulla)] sorkapocsba.
6. LÉPÉS: Szerelje be a diffúzort a vízálló csatlakozóra és csukja le a kapcsokat.
7. LÉPÉS: Vezesse be a vízálló csatlakozót a fő tápegységbe. Gondoskodjon arról, hogy vízálló sorkapocsat használjon [nem tartozék].
8. LÉPÉS: Kapcsolja be a készüléket a lámpa tesztelésehez.

TÖBB (CSATLAKOZTATHATÓ) EGYSÉG TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSAI
Megjegyzés: Kérjük, olvassa el a modellszámot és a maximálisan összekapcsolható egységeket. A maximálisan csatlakoztatható egységek alapján válassza ki azokat a max. vízálló szerelvényeket, amelyeket csatlakoztatni szeretne.

1. LÉPÉS: A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
2. LÉPÉS: Rögzítse a szerelőkonzolokat a mennyezetre csavarok és dugaszoló dugók (tartozék) segítségével. A tartókeret távolsági pontjainak telepítését lásd az 1. táblázatban.
3. LÉPÉS: Szerelje fel a vízálló lámpát a tartókonzolokra.
4. LÉPÉS: Nyissa ki a vízálló csatlakozó oldalú kapcsot és nyissa ki a diffúzort az ábra szerint.
5. LÉPÉS: Az első vízálló csatlakozóban huzalozása mindkét végén - Rögzítse a vízálló csatlakozót az érintkező járásával megegyező irányban az első végétől, és dugja be a kábelt a vízálló csatlakozón és a huzalon keresztül a sorkapocsba az egyik végétől [L (fázis) és N (nulla)].
6. LÉPÉS: Rögzítse a vízálló csatlakozót a vízálló csatlakozó másik végétől, és dugja be a vezetéket a sorkapocsba. Ugyanaz kábel segítségével rögzítse a 2. vízálló csatlakozó vízálló csatlakozóját, és huzalozza a sorkapocsba..
7. LÉPÉS: Szerelje be a diffúzort a vízálló csatlakozóra és csukja le a kapcsokat.
8. LÉPÉS: Vezesse be a vízálló csatlakozót a fő tápegységbe. Gondoskodjon arról, hogy vízálló sorkapocsat használjon [nem tartozék].
9. LÉPÉS: Kapcsolja be a készüléket a lámpa tesztelésehez.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
• Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR EINZELNE GERÄTE
SCHRITT 1: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
SCHRITT 2: Befestigen Sie die Montagehalterungen mit Schrauben und Spreizdübeln (im Lieferumfang enthalten) an der Decke. Weitere Einzelheiten zur Installation der Abstandspunkte der Montagehaltung entnehmen Sie bitte der Tabelle 1.
SCHRITT 3: Montieren Sie die wasserdichte Lampe an den Montagehalterungen.
SCHRITT 4: Öffnen Sie die Seitenclips der wasserdichten Armatur und öffnen Sie den Diffusor wie in der Abbildung gezeigt.
SCHRITT 5: Befestigen Sie den wasserdichten Stecker im Uhrzeigersinn. Führen Sie das Kabel durch den wasserdichten Stecker und verdrahten Sie es mit dem Klemmenblock [L (stromführender Leiter) und N (Nullleiter)].
SCHRITT 6: Installieren Sie den Diffusor an der wasserdichten Leuhte und schließen Sie die Clips.
SCHRITT 7: Verdrahten Sie die wasserdichte Leuhte mit der Hauptstromversorgung. Stellen Sie sicher, dass Sie einen wasserdichten Anschlussblock verwenden [nicht im Lieferumfang enthalten].
SCHRITT 8: Schalten Sie die Stromversorgung EIN, um das Licht zu testen.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN FÜR MEHRERE (VERKNÜPFBARE) GERÄTE
Hinweis: Bitte beachten Sie die Modellnummer und die maximal verbindbaren Geräte, die miteinander verbunden werden können. Wählen Sie basierend auf die maximale Anzahl verbindbarer Geräte die maximale Anzahl wasserdichter Beleuchtungskörper aus, die Sie anschließen möchten.

SCHRITT 1: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.
SCHRITT 2: Befestigen Sie die Montagehalterungen mit Schrauben und Spreizdübeln (im Lieferumfang enthalten) an der Decke. Weitere Einzelheiten zur Installation der Abstandspunkte der Montagehaltung entnehmen Sie bitte der Tabelle 1.
SCHRITT 3: Montieren Sie die wasserdichte Lampe an den Montagehalterungen.
SCHRITT 4: Öffnen Sie die Seitenclips der wasserdichten Armatur und öffnen Sie den Diffusor wie in der Abbildung gezeigt.
SCHRITT 5: Verdrahtung des ersten wasserdichten Körpers an beiden Enden: Befestigen Sie den wasserdichten Stecker vom ersten Ende im Uhrzeigersinn und führen Sie das Kabel durch den wasserdichten Stecker und verdrahten Sie es von einem Ende in den Klemmenblock. [L (stromführender Leiter) und N (Nullleiter)].
SCHRITT 6: Befestigen Sie den wasserdichten Stecker am anderen Ende des wasserdichten Beleuchtungskörpers und führen Sie den Draht in den Klemmenblock ein. Verwenden Sie mit demselben Kabel den wasserdichten Stecker des 2. wasserdichten Körpers und verdrahten Sie ihn im Klemmenblock.
SCHRITT 7: Installieren Sie den Diffusor an der wasserdichten Leuhte und schließen Sie die Clips.
SCHRITT 8: Verdrahten Sie die wasserdichte Leuhte mit der Hauptstromversorgung. Stellen Sie sicher, dass Sie einen wasserdichten Anschlussblock verwenden [nicht im Lieferumfang enthalten].
SCHRITT 9: Schalten Sie die Stromversorgung EIN, um das Licht zu testen.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Es será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños a cualquier superficie causados por la eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
• Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
• Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES PARA INSTALAR LA UNIDAD SOLO CUERPO
PASO 1: APAGUE la fuente de alimentación antes de empezar la instalación.
PASO 2: Fije los soportes de instalación al techo con tornillos y el taco de expansión (incluido en la entrega). Consulte la Tabla 1 para conocer las distancias de instalación de los soportes de instalación.
PASO 3: Monte la luz impermeable a los soportes de instalación.
PASO 4: Abra las abrazaderas laterales del accesorio impermeable y abra el difusor como se muestra en el diagrama.
PASO 5: Apriete el conector impermeable en el sentido de las agujas del reloj. Pase el cable a través del conector impermeable y conecte los cables al bloque de terminales [L (fase) y N (neutro)].
PASO 6: Coloque el difusor al accesorio impermeable y cierre las abrazaderas.
PASO 7: Conecte el accesorio impermeable a la fuente de alimentación principal. Asegúrese de utilizar un bloque de terminales impermeable [no incluido en la entrega].
PASO 9: Encienda la alimentación para probar la lámpara.

INSTRUCCIONES PARA INSTALAR VARIOS CUERPOS (CONECTADOS)
Nota: Consulte el número de modelo y el número máximo de unidades que se pueden conectar entre sí. Con base en este número máximo, seleccione el número máximo de accesorios impermeables que desea conectar.
PASO 1: APAGUE la fuente de alimentación antes de empezar la instalación.
PASO 2: Fije los soportes de instalación al techo con tornillos y el taco de expansión (incluido en la entrega). Consulte la Tabla 1 para conocer las distancias de instalación de los soportes de instalación.
PASO 3: Monte la luz impermeable a los soportes de instalación.
PASO 4: Abra las abrazaderas laterales del accesorio impermeable y abra el difusor como se muestra en el diagrama.
PASO 5: Conexión del primer accesorio impermeable en ambos extremos - Apriete el conector impermeable en el sentido de las agujas del reloj en el primer extremo y pase el cable a través del conector impermeable y conecte sus cables al bloque de terminales en uno de los extremos [L (fase) y N (neutro)].
PASO 6: Apriete el conector impermeable en el otro extremo del accesorio impermeable e instale los cables en el bloque de terminales. Con el mismo cable, apriete el conector impermeable en el segundo accesorio impermeable y conecte sus cables al bloque de terminales.
PASO 7: Coloque el difusor al accesorio impermeable y cierre las abrazaderas.
PASO 8: Conecte el accesorio impermeable a la fuente de alimentación principal. Asegúrese de utilizar un bloque de terminales impermeable [no incluido en la entrega].
PASO 9: Encienda la alimentación para probar la lámpara.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conserver ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez vous adresser au revendeur ou distributeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
• Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
• Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION D'UNE SEULE UNITÉ
ÉTAPE 1: Coupez le courant avant de commencer l'installation.
ÉTAPE 2: Fixez les supports de montage au plafond à l'aide de vis et d'un bouchon expansible (inclus). Veuillez vous référer au tableau 1 pour l'installation des points d'écartement des supports de montage.
ÉTAPE 3: Montez la lampe étanche sur les supports de montage.
ÉTAPE 4: Ouvrez les clips latéraux du raccord étanche et ouvrez le diffuseur comme indiqué dans le schéma.
ÉTAPE 5: Fixez le connecteur étanche dans le sens des aiguilles d'une montre. Insérez le câble à travers le connecteur étanche et branchez-le dans le bornier [L (phase) et N (neutre)].
ÉTAPE 6: Installez le diffuseur sur le raccord étanche et fermez les clips.
ÉTAPE 7: Câblez le raccord étanche à l'alimentation électrique principale. Veillez à utiliser un bornier étanche [non inclus].
ÉTAPE 8: Allumez le courant pour tester la lampe.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES UNITÉS MULTIPLES (RACCORDABLES)
Note: Veuillez vous référer au numéro de modèle et aux unités maxi pouvant être reliées entre elles. En fonction des unités maxi pouvant être reliées, sélectionnez les raccords étanches maxi que vous souhaitez relier.
ÉTAPE 1: Coupez le courant avant de commencer l'installation.
ÉTAPE 2: Fixez les supports de montage au plafond à l'aide de vis et d'un bouchon expansible (inclus). Veuillez vous référer au tableau 1 pour l'installation des points d'écartement des supports de montage.
ÉTAPE 3: Montez la lampe étanche sur les supports de montage.
ÉTAPE 4: Ouvrez les clips latéraux du raccord étanche et ouvrez le diffuseur comme indiqué dans le schéma.
ÉTAPE 5: Câblage du premier raccord étanche des deux extrémités - Fixez le connecteur étanche dans le sens des aiguilles d'une montre à partir de la première extrémité et insérez le câble dans le connecteur étanche et faites le passer dans le bornier par une extrémité [L (phase) et N (neutre)].
ÉTAPE 6: Fixez le connecteur étanche à l'autre extrémité du raccord étanche et insérez le fil dans le bornier. En utilisant le même câble, fixez le connecteur étanche du deuxième raccord étanche et introduisez le fil dans le bornier.
ÉTAPE 7: Installez le diffuseur sur le raccord étanche et fermez les clips.
ÉTAPE 8: Câblez le raccord étanche à l'alimentation électrique principale. Veillez à utiliser un bornier étanche [non inclus].
ÉTAPE 9: Allumez le courant pour tester la lampe.

[PT] ATENÇÃO

• Por favor, desligue a energia e leia esta instrução antes de iniciar a instalação.
• A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DE UM ÚNICO CORPO
PASSO 1: DESLIGUE a alimentação antes de iniciar a instalação.
PASSO 2: Fixe os suportes de instalação ao teto com o uso de parafusos e bucha de expansão (incluída na entrega). Consulte a Tabela 1 para obter as distâncias de instalação dos suportes de instalação.
PASSO 3: Monte a lâmpada à prova de água nos suportes de instalação.
PASSO 4: Abra os grampos laterais do assessório à prova de água e abra o difusor conforme mostrado no diagrama.
PASSO 5: Aperte o conector à prova de água no sentido dos ponteiros do relógio. Passe o cabo pelo assessório à prova de água e conecte os fios ao bloco de terminais [L (fase) e N (neutro)].
PASSO 6: Coloque o difusor no assessório à prova de água e feche os grampos.
PASSO 7: Conecte o assessório à prova de água à fonte de alimentação principal. Assegure-se de usar um bloco de terminais à prova de água [não incluído na entrega].
PASSO 8: LIGUE a alimentação para provar a lâmpada.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO PARA VÁRIOS CORPOS (CONECTADOS)
Nota: Consulte o número do modelo e o número máximo de corpos que podem ser conectados entre si. Com base neste número máximo, selecione o número máximo de assessórios à prova de água que deseja conectar.
PASSO 1: DESLIGUE a alimentação antes de iniciar a instalação.
PASSO 2: Fixe os suportes de instalação ao teto com o uso de parafusos e bucha de expansão (incluído na entrega). Consulte a Tabela 1 para obter as distâncias de instalação dos suportes de instalação.
PASSO 3: Monte a lâmpada à prova de água nos suportes de instalação.
PASSO 4: Abra os grampos laterais do assessório à prova de água e abra o difusor conforme mostrado no diagrama.
PASSO 5: Conectar o primeiro assessório à prova de água em ambas as extremidades - Aperte o conector à prova d'água no sentido dos ponteiros do relógio na primeira extremidade e passe o cabo pelo conector à prova d'água e conecte os seus fios ao bloco de terminais duma das extremidade [L (fase) e N (neutro)].
PASSO 6: Aperte o conector à prova de água na outra extremidade do assessório à prova d'água e instale os fios no bloco de terminais. Com o uso do mesmo cabo, aperte o conector à prova de água no 2º assessório à prova de água e conecte seus fios ao bloco de terminais.
PASSO 7: Coloque o difusor no assessório à prova de água e feche os grampos.
PASSO 8: Conecte o assessório à prova de água à fonte de alimentação principal. Assegure-se de usar um bloco de terminais à prova de água [não incluído na entrega].
PASSO 9: LIGUE a alimentação para provar a lâmpada.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Ві-ΤΑΚ(V-TAC). Ві-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση πιο προκλάδερα λόγω λάθους εγκατάστασης ή φυσικής φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια έξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
• Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν να αρχίσετε με την εγκατάσταση.
• Τοποθέτηση μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΝΟΣ ΣΩΜΑΤΟΣ
ΒΗΜΑ 1: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ την τροφοδοσία πριν την εγκατάσταση.
ΒΗΜΑ 2: Στερεώστε τις βάσεις στήριξης στην οροφή χρησιμοποιώντας βίδες και τον πείρο διασταλής (περιλαμβάνεται στην παράδοση). Δείτε Πίνακα 1 σχετικά με τις αποστάσεις κατά την εγκατάσταση των κονσόλων στήριξης.
ΒΗΜΑ 3: Τοποθετήστε τον αδιάβροχο λαμπτήρα στις κονσόλες στήριξης.
ΒΗΜΑ 4: Ανοίξτε τους πλευρικούς σφιγκτήρες του αδιάβροχου εξαρτήματος και ανοίξτε το διαχύτη όπως φαίνεται στο διάγραμμα.
ΒΗΜΑ 5: Σφίξτε τον αδιάβροχο σύνδεσμο δεξιόστροφα. Περάστε το καλώδιο μέσω του αδιάβροχου συνδέτηρα και συνδέστε τα καλώδια στο μπλοκ ακροδεκτών [L (φάση) και N (μηδέν)].
ΒΗΜΑ 6: Συνδέστε το διαχύτη στο α